



## رقم 25 الوصاية القانونية

مع تقدم العمر، من الممكن أن يؤدي المرض العقلي (المرتبط بالعمر) أو النفسي أو الإعاقة العاطفية أو الجسدية إلى إعاقة مؤقتة أو دائمة في القدرة على الإضطلاع بالمهام الشخصية للفرد.

ولصالح الشخص المصاب، يتم تعيين الوصاية القانونية من قبل محكمة الوصاية (أحد أقسام محكمة الإقليم) لمواقف الحياة التي تكون فيها حاجة للمساعدة والدعم. يتم البدء في جلسة وصاية من خلال طلب يتم تقديمه من قبل الشخص المصاب أو الأطراف الأخرى (مثال، الأقارب والجيران وموظفي الخدمة التمريضية). تقوم المحكمة بتقرير الوصاية فقط عندما يكون ذلك ضرورياً للغاية. يتوجب تحمل تكاليف طلب الوصاية بواسطة الشخص المصاب، أو بواسطة السلطة القضائية في حالة غياب الوسائل. ليس هناك حاجة للوصاية بشكل عام في حالة تعيين توكيل رسمي.

الأوصياء هم في المقام الأول أشخاص مقربون من الشخص المصاب (أقارب في الأساس)، لكن يمكن أن يكونوا أيضاً موظفين في منظمة خدمية، أو سلطة رعاية أو مزودي رعاية متطوعين أو مزودي رعاية محترفين. إذا تم تأسيس تعليمات مسبقة، يتم تعيين الفرد المحدد كوكيل بموجب هذه التعليمات بصفته وصي بعد فحص المحكمة.

مسؤولية الوصي هي تمثيل الشخص المصاب داخل وخارج النطاق القضائي في المهام التي تحددها المحكمة بشكل فردي، بالإضافة إلى الوصاية الشخصية إلى الدرجة المطلوبة. بغض النظر عن المسؤولية التي أوكلت للوصي القانوني، يمكنه فقط إتخاذ إجراء في حالة ما إذا أصبح الشخص المصاب غير قادراً على القيام بالمهام لأسباب طبية. عند القيام بذلك، يتوجب على الوصي أن يقوم دوماً بوضع أمنيات الشخص المصاب بعين الاعتبار وأن يتم التحكم فيها من خلال المحكمة عبر تسليم تقارير نصف سنوية وسنوية. الوصي غير مُجبر على تقديم الرعاية الشخصية، كتنظيف المنزل أو تسوق البقالة، إلخ. القانون المدني الألماني لايقوم بتفويض مجال محدد من المسؤوليات بل يتركها للقاضي لتحديد المسؤوليات التي تتوافق بأفضل شكل مع احتياجات الشخص المعني.

### الإطار المحتمل للمسؤوليات

#### الشؤون المالية

هذه مسؤولية واسعة النطاق بشكل كبير. إنها تتضمن تنظيم الشؤون المالية. هنا أيضاً، يتوجب على الوصي أن يحدد أولاً ما إذا كان الشخص المصاب باستطاعته القيام بالشؤون المالية بشكل مسؤول أم لا. يتوجب على الوصي أن يقوم بتقديم مستندات بالدخل والنفقات للمحكمة بشكل منتظم لما يلي على سبيل المثال

- إدارة الأصول لضمان مستوى المعيشة
- المطالبة بادعاءات البدلات (مثال، الإعفاء من الدفع المشترك وتقديم دعم الإيجار)
- تسوية الدين المحتمل

#### ترتيبات المعيشة

هذا المجال من المسؤوليات يتضمن القوانين المتعلقة بترتيب المعيشة، مثال،

- الالتزام بالمؤسسات المانعة للحريات أو المقللة للحرية والتدابير المشابهة
- الانتقال (مثال، إلى مرفق إقامة داخلية كاملة)

#### الشؤون المتعلقة بالصحة والعلاج الطبي

هذا المجال من المسؤوليات يتضمن عادةً القرارات المرتبطة بالتدخلات الطبية ذات الطبيعة الخارجية والداخلية أيضاً، مثال.

- الموافقة على الاختبارات والجراحة والعلاجات
- أوراق الدخول إلى المستشفى

- موافقة على إعطاء الأدوية

### الشؤون المرتبطة بالمنزل

يُعرّف الدستور المنزل على أنه حق محمي قانونياً، وبالتالي يتم إدراج الشؤون المتعلقة بالمنزل عموماً على أنها مسؤوليات منفصلة من قبل محكمة الوصاية، المثال،

- التخلي عن المنزل

- دفعات الإيجار

- مطالبات بدل السكن

نظراً لأن الترتيبات المالية تلعب دوراً هنا، فإن هذه المسؤوليات تمتد عادةً مع مسؤولية تأمين الأصول.

### الشؤون البريدية والاتصالات

يُعرّف الدستور هذه الشؤون أيضاً بكونها حقاً محمياً بقوة القانون؛ لذلك فإنه يتم إدراجها أيضاً كمسؤوليات منفصلة. يستطيع الوصي إتخاذ قرارات بشأن الاتصالات واستلام وفتح بريد الشخص المصاب، ويمكنه تسليم البريد أو عدم تسليمه إلى الشخص المصاب، بناءً على ظروفه.

### التمثيل لدى السلطات وإدارة المستشفى ودار التمريض

هذه المسؤولية مُدرجة أساساً بالفعل في الشؤون المرتبطة بالإقامة والأصول والصحة. مع ذلك، فقد تم التأكيد عليها مرةً أخرى هنا من أجل تجنب الثغرات المحتملة في التمثيل القانوني.

التمثيل من هذا النوع مهم بشكل خاص في دور التمريض لضمان إمكانية تمرير الشكاوى المحتملة إلى الإدارة.

إضافةً إلى هذه المسؤوليات، يتوجب على الوصي أن يقوم بطلب موافقة منفصلة من محكمة الإقليم لبعض المعاملات القانونية. تتضمن هذه المعاملات أخذ القروض والمنازعات على الميراث والحسابات البنكية المنحلة والالتزام بالبيوت المؤدية إلى منع أو تقليل الحرية وإنهاء إتفاقيات الإيجار.

إن العاملين في مركز الرعاية التمريضية يسعدهم أن يقوموا بتقديم المشورة لك.

[www.pflegestuetzpunkteberlin.de](http://www.pflegestuetzpunkteberlin.de)

الجهة المسؤولة عن مركز دعم التمريض هي شركات التأمين في برلين وحكومة برلين.